

## Notice of Public Comment Period, Public Hearing & available plans (CDBG/HOME)

### Notice of Public Comment Period, Public Hearing and Availability of Draft 5-Year Consolidated Plan & FY2016 Action Plan

Notice is hereby given that the City of Salem Department of Planning and Community Development (DPCD) will hold a 30 day comment period beginning on Friday, April 3, 2015 regarding the City of Salem's Draft 5-Year Consolidated Plan and Draft FY 16 Action Plan. The Consolidated Plan outlines Salem's housing and community development needs and funding priorities for the expenditure of Community Development Block Grant (CDBG) and Home Investment Partnerships Program (HOME) funds.

The FY 16 Action Plan involves activities to be funded with Federal funds from the U.S. Department of Housing and Urban Development (HUD) including \$952,642 in Community Development Block Grant (CDBG) entitlement funds, an estimated \$88,295 in Home Investment Partnership (HOME) funds and an estimated \$115,000 in program income. These funds are used to benefit low and moderate income persons in Salem through a variety of programs, including Housing, Economic Development, Neighborhood Improvements, Public Services and Planning and Administration.

During this public comment period, a Public Hearing with the Citizens' Advisory Committee will be held on Thursday, April 16, 2015 in the third floor conference room at 120 Washington Street at 6:00 p.m. The purpose of this hearing is to obtain citizens' comments on these draft documents. On April 3, 2015, these documents will be available for review at the DPCD, the Salem Public Library and the Salem Housing Authority, as well as online at [http://www.salem.com/Pages/SalemMA\\_DPCD/studies](http://www.salem.com/Pages/SalemMA_DPCD/studies). Copies will also be available free by e-mail.

Any questions should be directed to Jane Guy at 978-619-5685. Written comments may be sent to the DPCD, 120 Washington Street, Salem, MA 01970, or faxed to 978-740-0404 or emailed to [jguy@salem.com](mailto:jguy@salem.com) no later than 4:00 p.m. on Monday, May 4, 2015. 120 Washington Street is handicapped accessible. However, persons with special needs should contact the DPCD for reasonable accommodation and to provide ample time for the request to be arranged.

### Aviso De Periodo De Comentario Público, Audiencia Pública, la Disponibilidad Del borrador de 5 años del plan consolidado y el plan de acción del año fiscal 2016

Se hace de conocimiento general que el Departamento de Planificación y Desarrollo Comunitario (DPCD) de la Ciudad de Salem, abrirá un periodo de 30 días para recibir comentarios comenzando el Viernes, 3 de Abril de 2015 con respecto al Borrador del Plan Consolidado de 5 Años y al Borrador del Plan de Acción FY16 de la Ciudad de Salem, El Plan Consolidado trazará las necesidades de viviendas y desarrollo comunitario de la Ciudad de Salem y determinará cuáles recibirán prioridad de financiación proveniente de los fondos del Bloque de Concesiones de Desarrollo Comunitario (CDBG) y del Programa de Consorcio de Inversiones de Viviendas (HOME).

El Plan de Acción FY16 incluye actividades que se financiarán con fondos federales del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de EE.UU. (HUD, en inglés) incluyendo \$952,642 provenientes del Community Development Block Grant (CDBG- Bloque de Concesiones de Desarrollo Comunitario), un estimado de \$88,295 provenientes del Home Investment Partnership (HOME- Consorcio de Inversiones de Viviendas) y un estimado de \$115,000 en ingresos del programa. Estos fondos se utilizan para beneficiar a personas de ingresos bajos y moderados de Salem a través de una variedad de programas, entre ellos vivienda, desarrollo económico, las mejoras de barrios, Servicios Públicos y Planificación y Administración.

Durante este periodo de comentarios públicos, una audiencia pública con el Comité de Ciudadanos Asesores tendrá lugar el Jueves, 16 de Abril 2015, en la sala de conferencias de la tercera planta del 120 Washington Street, a las 6:00 pm. El propósito de esta audiencia es obtener comentarios de los ciudadanos acerca de los borradores de estos documentos. El 3 de Abril de 2015, estos documentos estarán disponibles para su consulta en el Departamento de Planificación y Desarrollo Comunitario, en la Biblioteca Pública de Salem y en la Autoridad de Viviendas de Salem, así como en línea en [http://www.salem.com/Pages/SalemMA\\_DPCD/studies](http://www.salem.com/Pages/SalemMA_DPCD/studies). También habrá copias disponibles gratuitamente por correo electrónico.

Cualquier pregunta debe ser dirigida a Jane Guy, al 978-619-5685. Los comentarios escritos pueden ser enviados al Departamento de Planificación y Desarrollo Comunitario, 120 Washington Street, Salem, MA 01970, o por fax al 978-740-0404, o por correo electrónico a [jguy@salem.com](mailto:jguy@salem.com), a más tardar a las 4:00 de la tarde del Lunes, 4 de Mayo de 2015. El 120 Washington Street es accesible a los discapacitados. Sin embargo, las personas con necesidades especiales deben contactar el Departamento de Planificación y Desarrollo Comunitario si necesitan acomodaciones especiales, dentro de lo razonable, y para dar tiempo suficiente a que su solicitud pueda tramitarse.

